(max. 12 A)



ENERGYMANAGER SOLARWATT

(ES) MANUAL DE USUARIO



Contenido

1	Indicaciones de seguridad	3
2	Información sobre esta guía	4
3	Lista de control para la preparación y planificación	5
3.1	Lista de control para la preparación y planificación > Condiciones del lugar de instalació	n5
3.2	Lista de control para la preparación y planificación > inversores	6
4	Registros útiles	8
4.1	Registros útiles > Registro del instalador en InstallerCenter	8
4.2	Registros útiles > Invitación para el registro del cliente en EnergyManager Portal	9
5	Tipologías de la instalación doméstica	10
5.1	Tipologías de la instalación doméstica > MyReserve y UNA instalación fv	10
5.2	Tipologías de la instalación doméstica > Contador bidireccional y DOS instalaciones fv	12
5.3	Tipologías de la instalación doméstica > Contador unidireccional	14
6	Instalación	14
6.1	Instalación > Montaje de EnergyManager	14
6.2	Instalación > Conexión con el inversor	15
6.3	Instalación > Conexión a MyReserve	19
6.4	Instalación > Conexión a internet	20
6.5	Instalación > Suministro de tensión e inicialización	20
7	Acceso a EnergyManager	21
8	Configuración de EnergyManager (Smart Setup)	22
8.1	Configuración de EnergyManager > Búsqueda de dispositivos (Search devices)	22
8.2	Configuración de EnergyManager > Cliente (Customer)	26
8.3	Configuración de EnergyManager > Instalaciones fotovoltaicas (PV plants)	27
8.4	Configuración de EnergyManager > Consumo doméstico (Household consumption)	28
8.5	Configuración de EnergyManager > Resumen (Summary)	31
9	Protocolo de puesta en funcionamiento	32
10	Primeros pasos en el EnergyManager Portal	32
11	Preguntas frecuentes	33
12	Anexo técnico	35
12.1	Integración de un inversor Fronius a través de Ethernet	35
12.2	Integración de un SMA SUNNY BOY 1.5/2.5 por Ethernet	40
12.3	Integración de un inversor SolarEdge por medio de la interfaz RS485	45
12.4	Hoja de ruta de la instalación	46
12.5	Diagrama de MyReserve y EnergyManager	47
12.6	Mensajes de error en la búsqueda de dispositivos	48

1 Indicaciones de seguridad

🕑 AVISO

Solo un electricista cualificado está autorizado para realizar la puesta en funcionamiento de EnergyManager de SOLARWATT. ¡Existe peligro de descarga eléctrica!

Uso previsto

Este producto se ha fabricado teniendo en cuenta los últimos avances tecnológicos y las normas técnicas de seguridad reconocidas. No obstante, si se utiliza de forma inadecuada o contraria al uso previsto, pueden provocarse daños en el aparato, así como otros daños materiales. Este producto está previsto para la gestión de energía en un entorno doméstico. Cualquier uso distinto o que supere lo indicado se considerará contrario al uso previsto. En tal caso, el fabricante/distribuidor no asumirá responsabilidad alguna por los daños derivados, sino que el propietario de la instalación asumirá el riesgo de forma exclusiva. El cumplimiento de las instrucciones de uso e instalación y de toda la documentación aplicable también forma parte del uso previsto.

Indicaciones generales de seguridad

Solo un especialista acreditado puede realizar la instalación del producto. Además, también será responsable de su correcta instalación y puesta en funcionamiento. Para manipular el producto, deben observarse todas las indicaciones de seguridad especificadas en el embalaje y en el propio aparato. Compruebe que el aparato, los accesorios y la fuente de alimentación carezcan de daños antes de su puesta en funcionamiento y vuelva a comprobarlos con regularidad durante el funcionamiento. En caso de duda, consulte a un electricista para asegurarse de que estén en perfecto estado técnico. Si el aparato presenta daños o requiere reparaciones, deben encomendarse exclusivamente al personal autorizado para ello. Asegúrese de utilizar la fuente de alimentación suministrada y de que la tensión de red del aparato coincida con la de su localidad. El producto solo debe ponerse en funcionamiento con la fuente de alimentación suministrada. Si se utiliza con otra fuente de alimentación de 24 V, el fabricante/distribuidor del aparato no asumirá responsabilidad alguna por los daños derivados. ¡No abra EnergyManager ni la fuente de alimentación! Si se retira o se daña la carcasa, los componentes conductores de tensión pueden quedar expuestos y afectar al funcionamiento de los aparatos.

Procedimiento para evitar daños

El producto solo es apto para su montaje en espacios interiores secos y sin polvo. Proteja el aparato frente al polvo, la humedad, las sustancias agresivas y los vapores. La temperatura ambiente debe estar entre -10°C y 50°C. No toque ninguno de los componentes eléctricos ni de las conexiones de EnergyManager, ya que, de lo contrario, podría provocar daños e incluso la destrucción del aparato. Conecte el EnergyManager a tierra antes de realizar tareas en el aparato. Antes de conectar la fuente de alimentación, asegúrese de que no haya pasado de forma inmediata de un entorno frío a otro más cálido y procure que se aclimate suficientemente. ¡Existe peligro de muerte si se pone el aparato en funcionamiento con condensación de agua! Si se producen daños o desperfectos en el aparato o en la fuente de alimentación, un especialista debe ponerlos inmediatamente fuera de servicio. Utilice el producto exclusivamente si el aparato está en perfecto estado. Si el aparato emite mensajes de error, consulte siempre a un especialista autorizado.

Seguridad de los datos

Para poder utilizar todas las funciones del producto, debe conectarse el aparato a la red local y a internet. Aunque la vía de comunicación entre el producto y los servicios de internet está protegida según los estándares tecnológicos actuales, la conexión a una red o a internet entraña riesgos para la seguridad, ya que es posible que terceros no autorizados logren acceder a su red y hacer un uso fraudulento de los datos energéticos. Sea igual de cauteloso con las contraseñas que permiten el acceso a su red que con las que protegen los datos de su ordenador.

La protección de sus datos energéticos personales tienen la máxima prioridad. La plataforma de EnergyManager se mantiene permanentemente actualizada en cuanto a su tecnología de seguridad para garantizar que los datos energéticos solo sean accesibles para el propietario y para los participantes autorizados. Los datos almacenados por EnergyManager pueden diferir de los del contador y no pueden utilizarse para la facturación eléctrica.

2 Información sobre esta guía

En esta guía, se utilizan símbolos para delimitar y resaltar las **indicaci-ones, la información importante y los consejos útiles**.

\land ATENCIÓN

Señala la información importante, especialmente para la conexión eléctrica de los componentes del sistema energético.

🕂 IMPORTANTE

Señala información importante sobre las URL de acceso y sobre el procedimiento de planificación e instalación de EnergyManager.

🕂 CONSEJO

Señala consejos útiles para el procedimiento de planificación e instalación de EnergyManager.

3 Lista de control para la preparación y planificación

Para instalar EnergyManager en el lugar seleccionado de la forma más sencilla posible, prepárese de acuerdo con las indicaciones de la siguiente lista de comprobación.

Utilice esta lista de comprobación para preparar la instalación de EnergyManager antes de acudir al lugar de instalación del cliente. De esta manera, podrá ahorrarse cualquier trayecto adicional o el tiempo necesario para resolver consultas.

3.1 Lista de control para la preparación y planificación > Condiciones del lugar de instalación



¿Se dispone de tarifa plana de internet ADSL (mínimo 6 Mbit/s)?



- (minimo 6 Mbit/s)? ¿Tiene el rúter 1 interfaz LAN libre para EnergyManager?
- ¿Tiene el rúter 1 interfaz LAN libre para cada inversor
 - (si la conexión es a través de Ethernet; p.ej., interfaz Sun-Spec)?

🕂 CONSEJO

Para garantizar una transmisión rápida de los datos aun cuando la red esté sometida a una carga elevada, merece la pena conectar todos los dispositivos integrados en el sistema a través de Ethernet mediante un conmutador.



¿Se dispone de suficiente espacio para todos los dispositivos del embarrado en el armario de distribución?

- 6 HP para EnergyManager
- 3 HP para la fuente de alimentación de EnergyManager
- 6 HP para AC-Sensor
- 1 HP para el relé (opcional)
- 1 HP (por) contador SO monofásico (opcional)
- 4 HP (por) EnergyMeter (opcional)

3 HP (por) cada ampliación opcional (Extension) de EnergyManager

¿Está clara la tipología de la instalación doméstica (consulte también el Capítulo 5)?

- MyReserve AC-Sensor como contador principal para EnergyManager y un inversor
- MyReserve AC-Sensor como contador principal para EnergyManager y dos inversores
 - Contador bidireccional como contador principal para EnergyManager
 - Contador unidireccional como contador principal para EnergyManager

Antes de la instalación, compruebe las características de la instalación eléctrica de la vivienda de su cliente y realice la configuración de los puntos de medición de manera lógica.

3.2 Lista de control para la preparación y planificación > inversores

La conexión de los inversores homologados a EnergyManager se realiza de la siguiente manera:

• Con un cable de comunicación (ATENCIÓN: no se incluye en el

volumen de suministro) a través de la interfaz RS485 (Capítulo 6.2Capítulo 6.2.1 de Ethernet (Capítulo 6.2Capítulo 6.2.3nversores no homologados para su uso con EnergyManager, puede registrarse el rendimiento a través de un contador adicional (p.ej.,

EnergyMeter) (Capítulo 6.2Capítulo 6.2.3 IMPORTANTE Antes de la instalación, asegúrese de saber qué tipo de inversor tiene su cliente.

Los siguientes fabricantes (o modelos) están homologados. Para obtener la información más actualizada sobre los modelos de inversores homologados para su uso con el producto, tenga en cuenta la «Lista de inversores homologados» en www.solarwatt.es.

Inversores > A través de la interfaz RS485:



SMA (de una generación anterior) (**¡ATENCIÓN!** Compruebe si el inversor dispone de una interfaz RS485. En caso necesario, debe instalarse un SMA RS485-PiggyBack.) KOSTAL PIKO



StecaGrid coolcept

SolarEdget

(**¡ATENCIÓN!** Con los dispositivos SolarEdge, no puede regularse el inversor por medio de EnergyManager.)

🕂 ATENCIÓN

Se recomienda conectar una resistencia de terminación de línea al principio y al final del bus RS485.

Inversores > A través de Ethernet:

\square

SMA (dispositivos certificados SunSpec) Fronius

🕂 CONSEJO

Si el inversor está conectado a través de Ethernet, necesitará su dirección IP, que podrá encontrar con programas de exploración de redes, como, p.ej., Network Scanner (Windows), Fing (Android), Connection Assist (SMA) o Datalogger Finder (Fronius). Utilice estos programas para buscar la dirección MAC que se encuentra en la etiqueta del aparato.

¡ATENCIÓN! ¡La exploración de la red requiere el consentimiento previo de su cliente!

Inversores > A través de la interfaz SO:



Otros

La información de otros dispositivos puede procesarse por medio de un contador adicional (p.ej., EnergyMeter) para registrar la generación de energía. Sin embargo, en tal caso, no podrá regularse el inversor por medio de EnergyManager.

4 Registros útiles

Registro del instalador en InstallerCenter:

🗌 si 🗌 no 🛛 Si la respuesta es no, **prosiga en el Capítulo 4.1**

Invitación para el registro del cliente en EnergyManager Portal:

	si		no	Si la	a respuesta	es	no,	prosiga	en el	Capítulo	4.2
--	----	--	----	-------	-------------	----	-----	---------	-------	----------	-----

Si ya se han realizado ambos registros, prosiga en el Capítulo 5.

4.1 Registros útiles > Registro del instalador en InstallerCenter

Su registro en InstallerCenter le ofrece lo siguiente:

- Supervisión práctica por internet de todas las instalaciones de EnergyManager
- Identificación rápida de los problemas y de sus causas
- Acceso remoto a todas las configuraciones de EnergyManager

Para acceder a Installer Center, debe dirigirse siempre a: http://www. solarwatt.es/Profesionales/Área partner

Seleccione **Registration** en la página de inicio de InstallerCenter y

marque la casilla **Installer**.

Registration		
Which type of user should	be created?	
User	Installer	
Back		Next

Defina sus datos de acceso e introduzca los datos de su empresa en los campos del formulario. Tras realizar el registro correctamente, quedará automáticamente registrado en InstallerCenter y recibirá paralelamente un correo electrónico de confirmación. Para iniciar sesión posteriormente en InstallerCenter, podrá seguir utilizando la URL especificada.

4.2 Registros útiles > Invitación para el registro del cliente en EnergyManager Portal

El registro del propietario de la instalación en EnergyManager Portal ofrece lo siguiente:

- Acceso del cliente a EnergyManager Portal de SOLARWATT
- Vinculación de EnergyManager con el cliente

🕂 CONSEJO

Invite a su cliente a que se registre en EnergyManager Portal ANTES de instalar EnergyManager.

Inicie sesión en InstallerCenter y seleccione Invite customer to por-

tal. Introduzca todos los datos necesarios del cliente para enviar la invitación.

= IN	STALLER CENTE	ER			③ ~ ¶ ~	
14 Custor	ners				☑ Invite customer to portal	S Add existing customer
Search	٩					
Name ↓	User ID 🔱	Zip code	City	Country	State	Actions

🕂 IMPORTANTE

Si su cliente desea permitirle el acceso a EnergyManager –a usted y/o a SOLARWATT– para realizar tareas de mantenimiento desde fuera de su red, debe confirmarlo de forma explícita. El cliente recibirá la solicitud de consentimiento en el correo electrónico de invitación al portal.

5 Tipologías de la instalación doméstica

5.1 Tipologías de la instalación doméstica > MyReserve y UNA instalación fv

AC-Sensor funciona como el contador principal de EnergyManager. MyReserve y la instalación fotovoltaica conectada deben estar siempre cableadas a la red doméstica **(house side)**.



ATENCIÓN

¡El AC-Sensor debe integrarse entre la instalación fotovoltaica y el contador principal de la red pública de suministro en el armario de distribución!



5.2 Tipologías de la instalación doméstica > Contador bidireccional y DOS instalaciones fv

El contador bidireccional funciona como contador principal de EnergyManager. MyReserve y la instalación fotovoltaica conectada deben estar siempre cableadas a la red doméstica **(house side)**. La segunda instalación fotovoltaica puede integrarse tanto en la red de suministro **(grid side)** (figura superior) como en la red doméstica (figura inferior).



ATENCIÓN

¡El AC-Sensor debe integrarse entre la instalación fotovoltaica y el contador principal de la red pública de suministro en el armario de distribución!



5.3 Tipologías de la instalación doméstica > Contador unidireccional

El contador unidireccional funciona como contador principal de EnergyManager. Si se utiliza un contador unidireccional como contador principal de EnergyManager, la instalación fotovoltaica debe cablearse siempre a la red de suministro **(grid side)**.



6 Instalación

6.1 Instalación > Montaje de EnergyManager

Extraiga la fuente de alimentación de 24 V CC y EnergyManager del embalaje.

Monte ambos dispositivos en el carril.

ATENCIÓN

No se olvide de retirar el distintivo de la batería.

Conecte la terminación suministrada a la derecha de EnergyManager o, si pretende montar una o varias ampliaciones (Extension), a la derecha de la última ampliación.



6.2 Instalación > Conexión con el inversor

La conexión del inversor a EnergyManager puede realizarse de 3 maneras distintas:

- Con un cable de comunicación a través de la interfaz RS485 (Capítulo 6.2.1)
- A través de Ethernet (Capítulo 6.2.2)
- A través de una interfaz SO (Capítulo 6.2.3).

🕂 ATENCIÓN

Observe las indicaciones del fabricante para la instalación.

🚯 AVISO

¡Antes de conectar los aparatos, desconéctelos de la red! ¡Existe peligro de descarga eléctrica!

6.2.1. Conexión con el inversor > Conexión a través de la interfaz RS485

Conecte el inversor a EnergyManager a través del cable de transmisión de datos (ATENCIÓN, no se incluye en el volumen de suministro) según el esquema representado.



Conexión del inversor: asignación de pines (RS485)

EnergyManager	Bloque de terminales	А	В	GND
StecaGrid coolcept	Asignación de pines del conector	1	2	8
SMA Sunnyboy/Tripower	Piggy Back	2	7	5
Kostal	Bloque de terminales interno	А	В	GND
SolarEdge	Bloque de terminales interno	А	В	GND

🕂 ATENCIÓN

Se recomienda conectar el bus de datos RS485 en el dispositivo de inicio y el dispositivo final con una resistencia de terminación.

6.2.2. Conexión con el inversor > Conexión a través de Ethernet

Conecte el inversor a EnergyManager a través de la red del cliente según el esquema representado. Para ello, observe las instrucciones del fabricante del inversor correspondiente.



🕂 ATENCIÓN

Según el modelo de inversor y el fabricante, es posible que se produzcan variaciones en la conexión por Ethernet en la red del cliente. Observe siempre lo dispuesto en la correspondiente guía de instalación del fabricante.

🕂 AVISO

Para minimizar el riesgo de errores de funcionamiento (en relación con la WLAN), recomendamos la conexión a Ethernet por medio de un cable LAN.

AVISO

En el anexo técnico de esta guía, encontrará una descripción detallada sobre la integración a través de Ethernet de los inversores de los fabricantes más importantes.

6.2.3. Conexión con el inversor > Conexión a través de la interfaz SO

Puede procesarse la información de otros dispositivos por medio de un contador energético (p.ej., EnergyMeter de SOLARWATT) para registrar la generación de energía. Sin embargo, en tal caso, **no** podrá regularse el inversor por medio de EnergyManager.

Conecte el contador a la línea de alimentación del inversor. Para ello, asegúrese de que la dirección de la conexión (dirección del flujo de corriente) en el contador sea la correcta.

Conecte la salida de impulsos a EnergyManager.



ATENCIÓN

¡Fuente de errores frecuente si se utiliza EnergyMeter de SOLARWATT! ¡Observe la polaridad! (disposición invertida de la conexión + y - en EnergyManager y EnergyMeter).

🕂 CONSEJO

Para la planificación, tenga en cuenta que EnergyManager solo dispone de dos interfaces SO y es probable que una de ellas esté ocupada por un contador de consumo. Si necesita más interfaces SO, puede ampliar EnergyManager con una extensión Digital de SOLARWATT, que dispone de otras seis interfaces SO.

6.3 Instalación > Conexión a MyReserve

La conexión a MyReserve se realiza a través de un cable de transmisión de datos CAN (cable para la comunicación CAN, mín. Cat5.e, cable de par trenzado) hacia AC-Sensor (consulte el diagrama del anexo técnico de estas instrucciones Capítulo 12).



ATENCIÓN

Observe también las «Instrucciones de uso e instalación de MyReserve de SOLARWATT». ¡Antes de conectar los aparatos, desconéctelos de la red! ¡Existe peligro de descarga eléctrica!

🕂 ATENCIÓN

Utilice un cable de par trenzado para H y L, y otro conductor cualquiera para la toma de tierra.

6.4 Instalación > Conexión a internet

Conecte EnergyManager al rúter de la red doméstica de su cliente por medio del cable de red suministrado (cable LAN).

AVSIO

Para garantizar una transmisión rápida de los datos aun cuando la red esté sometida a una carga elevada, merece la pena conectar todos los dispositivos integrados en el sistema a través de Ethernet mediante un conmutador separado conectado al rúter.



6.5 Instalación > Suministro de tensión e inicialización

Alimente EnergyManager con la tensión de 24V CC proporcionada por la fuente de alimentación suministrada. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta. Aplique una tensión de 230V a la fuente de alimentación.

Espere a que finalice la inicialización. EnergyManager se actualiza automáticamente a la última versión de software. Este proceso puede durar hasta 10 minutos.

La inicialización finaliza cuando los LED DEVICE e INTERNET se iluminan permanentemente en EnergyManager.

7 Acceso a EnergyManager

Con esto, el EnergyManager queda integrado en la red del cliente y cualquiera dentro de la red puede acceder a la interfaz de EnergyManager.

Es decir, para configurar EnergyManager, **debe estar presente en la red local de su cliente**. El acceso y la configuración de EnergyManager y de todos los dispositivos conectados se realiza a través de la interfaz de configuración (interfaz de usuario) de EnergyManager.

Para acceder a EnergyManager desde la red del cliente, utilice la siguiente URL:

Sistema operativo OS X (Apple) 🗳 o Linux 🙏 : http://energymanager.local/

Sistema operativo Windows

Si no es posible acceder a través de la URL, intente las siguientes alternativas:

- Abra una «ventana privada» en el navegador (modo incógnito)
- Use otro navegador
- Introduzca la dirección IP de EnergyManager (podrá encontrarla con programas de exploración de redes, como, p.ej., Network Scanner (Windows), Fing (Android).

¡ATENCIÓN! ¡La exploración de la red requiere el consentimiento previo de su cliente!

Si no tiene acceso a la red del cliente, pero aun así desea realizar la configuración básica de EnergyManager, puede seguir este procedimiento alternativo:

- 1. Pulse el botón EASY durante seis segundos hasta que el LED INTER-NET se ilumine en naranja. Con esto, EnergyManager pasa al modo de mantenimiento.
- 2. Conecte su portátil directamente a EnergyManager a través de un cable de red (no se incluye en el volumen de suministro).
- 3. (Para sistemas que no sean de Windows): configure su propia dirección IP con el ajuste 169.254.0.1.

- 4. Por norma general, los usuarios de Windows no necesitan realizar este ajuste. En una red sin servidor DHCP, esta dirección IP se recibe de forma automática.
- 5. Introduzca http://169.254.0.10 en su navegador.
- 6. Tras esto, podrá realizar todas las funciones de configuración. Sin embargo, no es posible vincular los dispositivos conectados por Ethernet (Plugwise, Fronius) porque, en el modo de mantenimiento, no existe ninguna conexión a la propia red.
- 7. Tras finalizar, vuelva a pulsar el botón EASY durante seis segundos o reinicie EnergyManager para finalizar el modo de mantenimiento.
- 8. Vuelva a conectar EnergyManager al rúter.

8 Configuración de EnergyManager (Smart Setup)

EnergyManager Portal Setup sirve para registrar correctamente todos los componentes relacionados con EnergyManager y asignarles una función fija en el sistema.

Para iniciar la configuración, seleccione Smart Setup dentro de la

interfaz de configuración de la pestaña Applications.



8.1 Configuración de EnergyManager > Búsqueda de dispositivos (Search devices)

Seleccione los dispositivos integrados en el sistema energético del cliente en el menú desplegable (inversor, contador, batería, consumidor). Si introduce el nombre del fabricante de los dispositivos, la función de autorrelleno le facilitará la búsqueda en la lista del menú desplegable.

Search devices	Search devices	() Help
Customer	The System searches for devices that are selected in the search configuration and installs them.	
PV plants	Search configuration	
Household consumption	SM	
Summary	Inverters SMA	

Tras esto, aparece un cuadro de diálogo emergente (distinto según el dispositivo) que muestra los datos que quedan por introducir para poder añadir correctamente el dispositivo a la lista de búsqueda. Acepte los ajustes del cuadro de diálogo en **Añadir el dispositivo a la búsqueda (Add device to the search)**.

	Cancel	Add device to the search
4.	Use the same IP address in this setting screen.	

Una vez haya completado la lista de búsqueda, haga clic en el botón **Buscar e instalar dispositivos (Search and install devices)**.

Search devices	Search devices (1) Help			
Customer	The System searches for devices that	are selected in the search configuration	on and installs them.	
PV plants	Search configuration Add devices to search			
Household consumption	Please select device type	~		
Summary	Searching and installing of the follow	MuReconue / AC Concor	C0 motor	
	Inverters Interface: Ethernet IP address: 192.168.24.91	Storages Interface: CAN	Energy meter Interface: Digital In 1 Type: Consumption meter	
Current system state	Search and install devices			

AVISO

En el caso de MyReserve, AC-Sensor se busca automáticamente como contador y se muestra también después en la lista de resultados. No es necesario que lo busque por separado en la lista de búsqueda.

La búsqueda de dispositivos puede tardar unos minutos. Si necesita repetir el proceso de búsqueda, puede descartar los dispositivos que ya se hayan encontrado para la siguiente búsqueda y así ahorrar tiempo. Para ello, desactive la marca de verificación naranja situada a la izquierda del nombre del dispositivo (1). Para eliminar completamente un dispositivo de la lista de búsqueda, haga clic en el aspa situada a la derecha del nombre del dispositivo (2).



Si se produce un error durante la búsqueda de dispositivos, se muestra el dispositivo que haya causado el error marcado en rojo y con una descripción breve de dicho error. Si hace clic en la información (resaltada en amarillo) tras el **mensaje de error**, aparecerá una ventana emergente con indicaciones sobre la causa y la solución del error.

One device has an	One device has an error.						
Energy meter							
SOLARWATT*	MyReserve ACS // Bidirectional counter ···· CAN	 Device is installed. Feed-in: 0 W / Mains supply: 18 W 					
	SO-Energiezähler 1 (0b10fff0505fff1312ff // Yield meter $ \widehat{}$ Digital In 1	A connection error occurred. Errors: error1 assThanTwoPulses (Show details) Production 0 W	¢				

Para eliminar dispositivos de la lista de dispositivos, haga clic en **Eliminar dispositivos (Delete device)** en la lista de la parte inferior derecha y seleccione el dispositivo que desee eliminar.

✓ Delete devices	
Choose the device you want to delete. The device will be uni configuration and be installed again.	nstalled and removed from the list. It can later be searched for within the manual
Device	
SMA Nr. 1930035420 (xx.17.89)	Delete device

Tras la búsqueda de dispositivos, haga clic en el botón **Siguiente (Continue)** de la parte inferior derecha de la página.

Si la búsqueda de dispositivos finaliza correctamente, se indicará en verde en el campo de estado de EnergyManager (barra de menú izquierda). Además, todos los dispositivos y sus correspondientes datos aparecerán marcados en verde en la lista.

Current system state	Detected devices		
All devices are installed. Proceed with the following configuration steps.	SMA	SMA Nr. 1930035420 (xx.17.89) 🥒 Ethernet	Device is installed. § Production: 0 W
	Energy meter		
	SOLARWATT*	MyReserve ACS Bidirectional counter CAN	Device is installed. § Feed-in: 0 W / Mains supply: 19 W
	Storages		
	SOLARWATT*	MyReserve // 	Device is installed. E State of charge: 29 %
	❤ Delete devices		
	Choose the device you configuration and be in	want to delete. The device will be uninstall nstalled again.	led and removed from the list. It can later be searched for within the manual

🕂 IMPORTANTE

Si la lista de dispositivos sigue conteniendo un error, la opción **Buscar dispositivos (Search devices)** situada a la izquierda en el menú se señaliza con un signo de exclamación.

No obstante, puede proseguirse con el proceso de configuración.

8.2 Configuración de EnergyManager > Cliente (Customer)

Por norma general, se presupone que ya ha invitado a su cliente a registrarse en EnergyManager Portal a través de su cuenta en InstallerCenter (consulte el Capítulo 4.2). El correo electrónico de invitación también ofrece al cliente la posibilidad de permitirle el acceso –a usted y/o a SOLARWATT– a su EnergyManager para realizar las tareas de reparación y mantenimiento incluso fuera de su red.

En la sección Cliente (Customer), puede verse si el cliente ha autori-



zado el mantenimiento y el acceso remoto.

Si aún no ha registrado a su cliente en EnergyManager Portal, puede enviarle ahora la invitación.

Para ello, haga clic en Invitar al cliente (Invite customer), inicie

sesión en InstallerCenter e introduzca los datos necesarios del cliente para enviar la invitación.

■ INSTALLER CENTER		③ ~ ¶ ~
14 Customers	Minvite customer to portal	& Add existing customer
Sourch 0		

A continuación, introduzca el C. P., la localidad y el país del cliente

para la previsión meteorológica. y añada el precio actual de la electricidad.

Confirme los datos con Guardar y siguiente (Save and continue).

8.3 Configuración de EnergyManager > Instalaciones fotovoltaicas (PV plants)

La categoría de **Instalaciones fotovoltaicas (PV plants)** sirve para registrar todas las instalaciones fotovoltaicas de su cliente de forma unívoca en el sistema y para asignar los correspondientes inversores y, si procede, baterías.

En primer lugar, haga clic en el botón **Crear instalación fotovoltaica (Add PV plant)**. Asigne los inversores y baterías a la instalación fotovoltaica y registre los datos de montaje y la dirección de la instalación.

AVISO

Para una mayor claridad, recomendamos que asigne una instalación fotovoltaica a cada uno de los inversores disponibles en el sistema.

Puede crear instalaciones fotovoltaicas adicionales a través del

botón **Añadir instalaciones fotovoltaicas adicionales (Add another PV plant)**, asignar los inversores y, si procede, las baterías para cada instalación, registrar sus datos y configurar una posible regulación.

Search devices	PV plants	(2) Help		
Customer	A combination of several PV fields, with the same location and the same connected to the device (EnergyManager) via one or more inverters.	orientation are hereinafter referred to as a PV plant. A PV plant can be		
PV plants	+ Add another PV plants			
Household consumption	PV plant 2 🖉			
Summary	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	< 2 of 2 >		
	MyReserve and inverter	Only inverters		
Commun	O No MyReserve	Please choose the inverter(s) for this PV plant:		
Current system state	PV plant with MyReserve	SMA Nr. 1930035420 (xx.17.89)		
22/2 ⁰⁰ /4		Select energy meter as inverter replacement		

Si desea añadir varias instalaciones fotovoltaicas, asígneles un nombre que sea inconfundible para su consulta posterior. Puede editar el nombre en el campo **Nombre de la instalación fotovoltaica (Name of the PV plant)** de los datos de montaje. En caso de que se requiera limitar la inyeccion de fotovoltaica en su país o región, es posible configurar el limitador de inyección dinámico del inversor.

Current system state	Deration of all PV plants. () No deration	
All devices are installed. Proceed with the following configuration steps.	Setup Individually Limited to 0	
	Deration test Installed maximum power: 5.00 kWp	
	Deration to 70 % Fun test	
	Resulting maximum feed-in: 350 KW	
	C Back Save and continue	>

En tal caso, EnergyManager se asegura de que no se suministre a la red pública un porcentaje de corriente mayor que el ajustado en el punto de alimentación. Además, también incluye activamente el consumo en sus cálculos para reducir la regulación a un mínimo.

El ajuste de la regulación del inversor se realiza UNA SOLA VEZ y, tras esto, se aplica a todas las instalaciones fotovoltaicas disponibles.

AVISO

Para comprobar el efecto de la regulación, introduzca una regulación con un valor muy bajo (p. ej., 10%).

8.4 Configuración de EnergyManager > Consumo doméstico (Household consumption)

La categoría **Consumo doméstico (Household consumption)** sirve para localizar unívocamente todos los componentes del sistema energético de forma que EnergyManager pueda mostrar los resultados e índices correctos en el balance.

Para ello, defina primero Posición del contador principal (Position of the primary meter) como Entre la red y la instalación fotovoltaica (Between grid and PV plant) o Entre la red y los consumidores (Between grid and consumers).

El contador principal no es el contador de la empresa de suministro energético (contador eléctrico de la red pública de suministro), sino el contador que mide el consumo doméstico total de forma directa (a través de un contador de consumo) o indirecta (p.ej., a través de un contador de suministro/contador de potencia consumida).

Search devices	Household consumption	() Help
Customer	To calculate the household consumption and the feed-in, it is necessary configured settings in the following section.	to know how the single devices are interconnected. Please check the pro-
PV plants	Primary meter	
Household consumption	The primary meter is not the utility's meter. It is the meter that measure indirectly (e.g. via a feed-in and reference meter).	as the household's total consumption directly (via a consumption meter) or
Summary	Position of the primary meter	
	Between grid and PV plant	 Between grid and consumers (consumption meter)
Current system state	♣-∰	
All devices are installed. Proceed with the following configuration steps.	Туре	
	Feed-in and reference meter	
	Feed-in and reference meter	
	MyReserve ACS •	

Según cómo haya realizado las conexiones en la vivienda (consulte Capítulo 5 tipologías de la instalación doméstica), deberá asignar todos los consumidores, los generadores y las baterías integradas como **Registrado por el contador principal «red doméstica» (Recorded by the primary meter ("house-side"), No registrado por el contador principal «red de suministro» (Not recorded by the primary meter ("grid-side")** o **Dispositivo no contabilizado (Not balanced devices)**.

La asignación se realiza a través del botón **Asignar automáticamente** los dispositivos (Assign devices automatically), pero también puede modificarse manualmente mediante la selección del campo **Modificar** la asignación de dispositivos (Change device assignment) situado junto a cada dispositivo.

Asigne manualmente todos los dispositivos que no se incluyan en el cálculo del consumo doméstico a la categoría **Dispositivos no conta-bilizados (Not balanced devices)**, ya que tampoco estarán registrados por el contador eléctrico. P. ej., este es el caso de las instalaciones fotovoltaicas de suministro exclusivo a la red o de los dispositivos con tarifa propia, como, p. ej., las bombas de calor.

Confirme la asignación con Guardar y siguiente (Save and continue).

Search devices	* Assign device aut	tomatically	Devices are assigned automatical (see Search devices/Device config	lly according to the circuit diagram guration).
Customer	Devices measured by th The following devices are	e primary meter ("On the house side") e measured by the primary meter and are	directly used in the calculation of the hour	whold consumption.
Household consumption	贵——@			
Summary	r v plants	PV-Anlage Garage Inverters: SMA Nr. 1930035420 (xx.17.89)		Change device assignment
Current system state	Storages			
All devices are installed. Proceed with the following configuration steps.	SOLARWATT*	MyReserve Manufacturer: SOLARWATT Interface: CAN Serial number: a30b000b063a		Change device assignment
	Devices not measured b The following devices are are measured by the utilin	y the primary meter ('On the grid side e not measured by the primary meter and vy's meter).	") I are used indirectly in the calculation of th	e household consumption (the devices
	PV plants			
		PV plant 2 Inverters: -		Change device assignment
	Not balanced devices The following devices are applies to e.g. full feed-in	PV plants or devices with their own tarif	hold consumption as they are not measure f as for exampleheat pumps.	d by the utility's meter, either. This
	All devices are being m	leasured.		

8.5 Configuración de EnergyManager > Resumen (Summary)

La sección **Resumen (Summary)** vuelve a mostrarle de forma esquemática todos los datos de la configuración.

También tiene la posibilidad de bloquear toda la configuración con

una contraseña (Lock the configuration). Así no podrá modificarse ningún valor posteriormente (como, p. ej., para la regulación).

Confirme con **Guardar y cerrar la configuración (Save and finish configuration)** al final de la página.

Search devices	Summary	Help
Customer	After successfully saving the information, you ca password. Thus, no values (e.g. the deration) can	n print it or save it as PDF. Furthermore, you can lock the entire configuration using a personalized be attered later on.
PV plants		
Household consumption	System state	
Summary	Current system state	The system is operational.
	Occurred errors	No errors
Current system state	Lock configuration	① The configuration is not locked.
All devices are installed and everything is configured.	Detected devices	
	Inverters	
	SMA Nr. 1930035420 (xx ····) Ethernet	c17.89) Oevice is installed.
	Energy meter	
	SOLARWATT' MyReserve ACS	🙆 Device is installed.

Tras finalizar correctamente la configuración, pueden descargarse e imprimirse todos los datos.

Search devices	☑ Configuration successful
Customer	Everything was successfully installed and configured. The System is operational.
♥ PV plants	
Household consumption	Print summary Tip: You can create PDF files via the print dialog of modern browsers/operating systems. To do so, choose "Print as a PDF" within the print dialog instead of choosing a printer.
Summary	😫 Print summary

9 Protocolo de puesta en funcionamiento

Tras instalar correctamente EnergyManager de SOLARWATT, rellene completamente el protocolo de puesta en funcionamiento y fírmelo. Facilite una copia del protocolo cumplimentado al cliente.

El protocolo de puesta en funcionamiento sirve para documentar el proceso de instalación y ayuda al cliente a identificar los ajustes y configuraciones que haya realizado.

En la zona de descargas de nuestra página web www.solarwatt.es, encontrará siempre la versión más actual del protocolo.

10 Primeros pasos en el EnergyManager Portal

El EnergyManager Portal permite a sus clientes visualizar los procesos y datos de EnergyManager en un ordenador, tablet o smartphone a través de internet.

Gracias al EnergyManager Portal, el cliente podrá controlar muchos de los consumos importantes de la vivienda para alimentarlos con la corriente fotovoltaica gratuita generada y contribuir a proteger el medio ambiente.

🕂 IMPORTANTE

Realice los primeros pasos en EnergyManager Portal junto a su cliente. Vuelva a mostrarle el acceso al portal y en qué sección puede cambiar sus datos personales. Explíquele las pantallas y funciones más importantes y entréguele el manual de usuario de EnergyManager Portal.

11 Preguntas frecuentes

¿Qué señalan los LED de EnergyManager?

Estado: funcionamiento normal

LED Device [iluminación permanente]

LED Bus [iluminación permanente, solo si se dispone de ampliación (Extension)]

LED Internet [iluminación permanente]

Nota: puede accederse a la interfaz de configuración de EnergyManager

Estado: actualización del firmware

LED Device [parpadeo en verde]

LED Bus [no es necesario]

LED Internet [iluminación permanente]

Nota: no puede accederse a la interfaz de configuración de Energy-Manager

Estado: reinicio de EnergyManager

LED Device [parpadeo en verde]

LED Bus [ampliación (Extension) instalada, iluminación permanente en verde durante el reinicio]

LED Internet [parpadeo en verde]

Nota: no puede accederse a la interfaz de configuración de Energy-Manager

No puede generarse ninguna comunicación a través del bus RS485 con uno o varios de los inversores.

((1) Reinicie el inversor y, en caso necesario, reinicie después Energy-Manager

(2) Inspeccione el cable para descartar daños y compruebe la asignación correcta de los pines en ambos lados.

(3) Conecte una resistencia de terminación en el bus de comunicación RS485.

(4) Asegúrese de que no pueda haber ningún conflicto de direcciones en el bus RS485. Este ajuste puede realizarse en el inversor (Kostal/ Steca).

(5) Realice otra búsqueda de dispositivos o EasyInstall.

El contador SO indica un error de comunicación en la lista de dispositivos.

El estado de un contador SO solo se vuelve «verde» una vez que EnergyManager reciba un mínimo de 2 impulsos.

¿Cómo se reinicia EnergyManager?

EnergyMananger puede reiniciarse de dos maneras:

Reinicio a través de la interfaz de usuario

Dentro de la interfaz de usuario, pulse la rueda dentada situada en la parte superior derecha junto al ajuste del idioma. Seleccione «Neustarten» (Reiniciar). En caso necesario, introduzca la contraseña del aparato.

Reinicio a través del botón del hardware

Pulse el botón Reset del aparato durante más de 12segundos. Tras esto, el aparato se reinicia.

Por norma general, el reinicio de EnergyManager suele durar aprox. 20-30 segundos. Espere hasta asegurarse de que el aparato funcione correctamente. El reinicio finaliza cuando todos los LED se iluminan permanentemente y la interfaz de usuario vuelve a estar disponible.

12 Anexo técnico

12.1 Integración de un inversor Fronius a través de Ethernet

Conecte el inversor a EnergyManager según el esquema representado en el punto 7.2.2. Tras esto, ponga el inversor en funcionamiento.

🕂 IMPORTANTE

Para poder instalar el administrador de datos de Fronius cuando la tensión de CC disponible sea insuficiente, debe activarse el modo nocturno. Abra la opción de menú **Configuración (Setup)** en la pantalla del inversor y seleccione el submenú **Ajustes de la pantalla (Display settings)**. Seleccione la entrada **Modo nocturno (Night mode)** y el ajuste **Activado (On)**.

Confirme con Intro (Enter).

Tras poner correctamente en funcionamiento el administrador de datos de Fronius, puede volver a desactivarse el modo nocturno.

Conecte su portátil a la red del cliente (mediante un cable de LAN o por WLAN).

Abra el asistente para la puesta en funcionamiento de Fronius; para ello, escriba la siguiente URL en su navegador web: **http://datamanager**

🕂 CONSEJO

Si desconoce la dirección IP del inversor, utilice un programa de exploración de redes, como, p.ej., Network Scanner (Windows), Fing (Android) o Datalogger Finder (Fronius).

¡ATENCIÓN! ¡La exploración de la red requiere el consentimiento previo de su cliente!

Utilice estos programas para buscar la dirección MAC que se encuentra en la etiqueta del aparato.

Haga clic en el botón ASISTENCIA TÉCNICA (Technician Wizard).



Siga todos los pasos de instalación y rellene los formularios de los submenús.

Dentro del submenú **Potencia dinámica (Dynamic power)**, marque la casilla **Sin límite (No Limit)** y haga clic en **Siguiente (Forward)**.

System monitoring		en Fronius
Service password	Meter	Dynamic power
Dynamic power reduction Power limit:	tire system	Back Forward

Prosiga con ASISTENTE WEB SOLAR (Solar Web Assistant).



Dentro del submenú **Configuración de red (Network Setup)**, rellene los campos **Dirección IP (IP address)**, **Máscara de subred (Subnet-Mask)**, **Puerta de enlace (Gateway)** y **Servidor DNS (DNS-Server)**.

Marque la casilla **dinámica (dynamic)** y haga clic en **Conectar (Connect)**.

System monitoring		6 m en Fronius
Inverter Connection mode Leal Network via Access-Point Solar web via WLAN Solar web via LAN Solar web via LAN Fronius Solar.web Send data to the Fronius Solar web	Network setup LAN Settings Get address Host name IP-Address Subnet-mask Gateway DNS-Server	Connection buildup • static • dynamic Frontus 192.168.1.180 192.168.1.1 192.168.1.1
		Back Connect

<u>(</u> *CONSEJO*

Dentro de los ajustes DHCP del rúter, defina que el inversor siempre reciba la misma dirección IP. De lo contrario, si se dispone de un rúter que no admita ninguna resolución de nombre, es posible que se interrumpa la conexión al cambiarse la dirección IP.

Alternativamente, también puede configurarse la dirección IP como «statisch» (estática) en los ajustes de red de Fronius. Para ello, asegúrese de que la dirección IP de la red todavía no se haya asignado y de que esté fuera del rango DHCP del rúter.

Siga todos los pasos de instalación, rellene los formularios de los submenús y haga clic en **Guardar (Save)**.

A continuación, seleccione el botón **Ajustes (Settings)** y el menú **MODBUS** del lateral.

Dentro de Transmisión de datos a través de Modbus (Data output via Modbus), marque la casilla tcp y haga clic en Guardar (Check button).

Elabor Prim	0	6 ? 🛛 🖂	1 IN en	Froniu	Actual data
Settings					
GENERAL	Modbus				
PASSWORDS			\checkmark	X	System information Network diagnostics
INVERTERS					Firmware update
FRONIUS SENSOR CARDS	Data export via Modbus Modbus port	502	1		
FRONIUS SOLAR.WEB	String control address offset	101			Settings
SERVICE MESSAGES	Sunspec Model Type Demo mode	 float int + SF 			
NETWORK	Inverter control via Modbus				
ENERGY MANAGER	Restrict the control				
PUSH SERVICE					
	Control priorities over	view			
MODBUS		1 2 3			
METER	Ripple control signal receiver				
	Dynamic power reduction				
DNO EDITOR	Controlling via Modbus				
	Notification: a change of control pr	riorities is possible only in the dno en	fitor with the service pas	sword.	
	Legend: 1 highest priority 2 medium priority 3 lowest priority				

12.2 Integración de un SMA SUNNY BOY 1.5/2.5 por Ethernet

Para los siguientes pasos, es imprescindible que el inversor ya esté integrado en la red del cliente.

Conecte el inversor al EnergyManager según el esquema representa-

do y póngalo en funcionamiento.



🕂 CONSEJO

Necesita la dirección IP del inversor. Podrá encontrarla con programas de exploración de redes, como, p.ej., Network Scanner (Windows), Fing (Android), Connection Assist (SMA) o Datalogger Finder (Fronius).

¡ATENCIÓN! ¡La exploración de la red requiere el consentimiento previo de su cliente!

Utilice estos programas para buscar la dirección MAC que se encuentra en la etiqueta del aparato.

Abra el navegador web, introduzca la dirección IP del inversor en la barra de direcciones del navegador y haga clic en **Intro (Enter)**.

Seleccione el idioma deseado en la lista del menú desplegable y seleccione la categoría de usuario **Instalador (Installer)**.

Introduzca su contraseña y confirme en Iniciar sesión (Login).

Sunny	Boy 2.5			SMA
				0 -
	Login			
	Sprache	Deutsch	~	
	Benutzergruppe		~	
	Passwort			
	Passwortvergesser	1?	Login	

A continuación, haga clic en **Configuración con el asistente de la** instalación (Installation assistant).

En primer lugar, dentro de la pestaña **Configuración de la red (Network configuration)**, configure la opción **Tipo de comunicación (Type of communication)** de la manera deseada.

En el ejemplo, se ha seleccionado la conexión por Ethernet sin configuración automática. En este caso, deberán introducirse manualmente todas las direcciones IP y demás datos.

SUNNY BOY 3.0				SMA
🖀 Home				1 - 0
1	2	3	> 4	5
Network configuration	Time and date	Country standard	Grid management service	e Summary
Network Configuration	n			1 User Information
Networks configured				Network Configuration
Network name	Type of communication	IP address of the device	Status	You can either integrate the device int your local network via Ethernet using a
	WLAN	0.0.0.0	🙆 No connection	cable or wireless via WLAN. Select the respective option under
	Ethernet	192.168.24.95	S Ok	Type of communication. Configuring Communication via Ethernet
Type of communication				You can either obtain the network
Ethernet WLAN				server or configure them manually.
Automatic configuration sv	vitched on ()			Automatic configuration switched on.
Yes No				If you want to configure the network
IP Address ()		Subnet mask 🚯		the required network data additionally.
192.168.24.95		255.255.255.0		Direct Ethernet Connection
Gateway IP 🚯		DNS server IP		If you want to establish a direct connection to the device via a network
192.168.24.1		192.168.16.176		cable, you need to activate the

Haga clic en Guardar y siguiente (Save and continue).

Prosiga con la configuración en las pestañas de **Fecha y hora en el inver**sor (Time and date) y Normativa aplicable (Country standard). Configure la gestión del suministro dentro de la pestaña **Gestión del suministro (Grid management service)**.

Si se ha configurado la regulación dinámica del inversor por medio del EnergyManager, seleccione Límite de potencia activa P por parte del control de la instalación (Active power limiting P with system control).

SUNNY BOY 3.0							SMA
Home							1 - 0 -
1	>	2	>	3		4	5
Network configuration		Time and date	Cour	ntry standard	Grid mana	igement service	Summary
irid Management Service	e Configuratio	on					User Information
Feed-in management Static	voltage stability						Connected line conductors
Connected line conductors	Phase L1	٠					Select the line conductor to which the inverter is connected. This ensures that the displayed values on the user interface are displayed correctly and that the unbalanced load limitation can be be performed correctly.
Evotom control and nower l	limitation						Activate feed-in management
System control and power I	limitation						Activate feed-in management You have the option of activating the inverter active power limitation, selecting and configuring the operating modes for the active power
System control and power I On Off Operating mode Active power	limitation		Act. power lim. v	ia PV system ctr			Activate feed-in management You have the option of activating the inverter active power limitation, selecting and configuring the operating modes for the active power limitation at the grid-connection point and selecting and configuring the inverter active
System control and power I On Off Operating mode Active power Act. power lim. via PV system c		×	Act. power lim. v Operating mode for	ia PV system ctr absent system cor	trol		Activate feed-in management You have the option of activating the inverter active power limitation, selecting and configuring the operating modes for the active power limitation at the grid-connection point and selecting and configuring the inverter active power limitation. If an operating mode of the active power limitation at the moti-connection
System control and power I On Off Operating mode Active power Act. power lim. via PV system c Act. power lim. via St of Prnax Act. power lim. via PV system c Active power lim. via PV system c	limitation ctrl		Act. power lim. v Operating mode for Use fallback settin	ia PV system ctr absent system cor	trol	T	Activate feed-in management You have the option of activating the inverter active power limitation, selecting and configuring invalance and the participation of the activation invalance at the gard-connection point and selecting and configuring the inverter active power limitation. If an operating mode of the active power limitation at the grid-connection point is selected, the active power of the system will be regulated at the grid-connection point in
System control and power I On Off Operating mode Active power Act, power lim, via PV system of Act, power lim, via PV system of Active power lim via PV system of Active power limitation P in W Off	limitation ctrl	•	Act. power lim. v Operating mode for Use fallback settir Fallback active pow	ia PV system ctr absent system cor 19 rer P	t rol 100.00	•	Activate feed-in management You have the option of activating the invester active power initiation, selecting and configuring the operating modes for the active power imitation at the grad-connection point and power imitation. If an operating mode of the power imitation is the grad-connection point is selected, the active power of the system will be regulated at the grid-connection point in dependence of local consumption and the battery state of charge.
System control and power I On Off Operating mode Active power Act, power lim, via PV system c Act, power lim, as % of Pmax Act, power lim, power lim, as % of Pmax Act, power lim, power l	limitation ctrl	· · ·	Act. power lim. v Operating mode for Use fallback settir Fallback active pow	ia PV system ctr absent system cor 19 er P ((trol 100.00 .00 % 100.00 %)	¥ 96	Activate feed-in management You have the option of activating the invester active power limitation, selecting and configuring the operating modes for the active power limitation at the grad-connection point and selecting and configuring the invester active power limitation. If an operating mode of the power limitation at the option power of the system point is selected, the active power of the system will be regulated at the grid-connector point in dependence of local consumption and the battery state of charge.
System control and power I On Off Operating mode Active power Act, power lim. via PV system c Act, power lim. via PV system c Act power lim. via PV system Active power limitation P in W Off	limitation tri	,	Act. power lim. v Operating mode for Use fallback settir Fallback active pow Timeout	ia PV system ctr absent system cor 19 er P	trol 100.00 .00 % 100.00 %) 600	× 96	Activate feed-in management You have the option of activating the invester active power limitation, selecting and configuring the operating modes for the active power limitation at the epid-connection point and selecting and configuring the invester active power limitation. If an operating mode of the active power limitation at the grid-connection point is selectical, the active power limitation will be regulated at the grid-connection point in dependence of the cal consumption and the battery state of charge.
System control and power I on Off Operating mode Active power Act, power linn, via PV system Act, power linn, via PV system Act, power linn, via PV system Active power limitation P in W Off	limitation tri	•	Act. power lim. v Operating mode for Use fallback settir Fallback active pow Timeout	ia PV system ctr absent system cor 19 er P (() ()	100.00 100.% 100.00 %): 600 1 s 86,400 s)	¥ 96 5	Activate feed-in management You have the option of advalage the invester state rower initiation, notecting and contract the operating models for the active power initiation at the gird-correction point and selecting and context for the active power limitation. If an operating mode of the active power limitation at the gird-correction point is selected, the active power of the system will be regulated at the gird-correction point in end of charge.
System control and power I On Of Operating mode Active power Act, power lim, via PV system Act power lim as the Of Proxe. Act power lim as the Of Proxe. Act power lim via PV system Active power limitation P in W Off	limitation ctrl	•	Act. power lim. v Operating mode for Use failback settir Failback settive pow Timeout Grid disconnection	ia PV system ctr absent system cor ig er P (((for 0% feeding	1 100.00 100.% 100.00 %) 600 1 s 86,400 s)	¥ %	Activate feed-in management You have the option of additing the inverter active power limitation, selecting and configuring invalance and the selecting and configuring invalance at the ord-connection point and selecting and configuring the inverter active power limitation. If an operating mode of the active power limitation at the grid-connection point is selected, the active power of the system will be regulated at the grid-connection point in dependence of local consumption and the battery state of charge.

Confirme con Guardar y siguiente (Save and continue).

Compruebe que todos los ajustes sean correctos dentro de la pestaña **Resumen (Summary)** y haga clic en **Siguiente (Continue)**.

Cambie al menú Parámetros del dispositivo (Device parameters).

Active el servidor TCP en **Comunicación externa>Modbus>Servidor TCP (External communication>Modbus>TCP Server)**. Solo así puede garantizarse la comunicación entre EnergyManager y el inversor. Active el servidor UDP en **Comunicación externa>Modbus>Servidor UDP (External communication>Modbus>TCP Server)**. Solo así puede garantizarse la comunicación entre el EnergyManager y el inversor.

SUNNY	BOY 3.0						SMA
🖀 Home	Instantaneous Values	Device Parameters	Events	A Device Configuration			1.0
Editing Par	ameters						Parameter export
> Туре	Label						
> Devic	e						
> User	Rights						
> DC S	ide						
> AC Si	de						
> Grid !	Monitoring						
> Syste	m communication						
✓ Exten	nal Communication						
✔ Mod	bus						
	° server						
Activat	ed				Yes		
Port					502	(1 65535)	
✓ UDI	P server						
Activat	ed				Yes		
Port					502	(1 65535)	

AVISO

Si no se encuentran los inversores conectados:

- Compruebe si los dispositivos están en la misma red y si están disponibles.
- Vuelva a comprobar si el cableado se ha realizado correctamente.
- Compruebe si la configuración se ha realizado correctamente..

Integre el inversor en la gestión energética del cliente; para ello, añádalo al esquema general de dispositivos dentro de **Buscar dispositivos (Search devices)** en SmartSetup de EnergyManager (consulte el Capítulo 8.1).

12.3 Integración de un inversor SolarEdge por medio de la interfaz RS485

La versión CPU (firmware) del inversor debe ser 3.xxxx como mínimo. De lo contrario, se requiere una actualización del firmware. Para la configuración del inversor, observe lo dispuesto en la guía de instalación de SolarEdge.

- 1. Abra **el Menú de configuración(Configuration)** en la pantalla del inversor.
- 2. Seleccione la opción Comunicación (Communication).
- 3. Seleccione Comunicación RS485 (RS485 Communication) y ajuste RS485-1 en Sin SE Logger (No SE Logger).
- 4. Seleccione el protocolo SunSpec.
- 5. Id. del dispositivo (Device ID) debe ser 1 para el primer (o único) inversor.
- 6. Ajuste Velocidad de transmisión (Baud rate) en 115200.
- 7. Dentro de SmartSetup, configure el inversor en el sistema y asígnele la instalación fotovoltaica correspondiente.

12.4	Hoja	de	ruta	de	la	insta	lación
------	------	----	------	----	----	-------	--------

Requisitos de instalación y planificación	Lista de comprobación para la pre- paración y planificación	Topología de la instalación doméstica planificada (contador, generadores, consumidores, batterías)
una vez: Registrarse como instalador Invitación para el registro del cliente en EnergyManager Portal	InstallerCenter http://installer.energy-manager.de	
	Requisitos de instalación y planificación una vez: Registrarse como instalador Invitación para el registro del cliente en EnergyManager Portal	Requisitos de instalación y planificación Lista de comprobación para la pre- paración y planificación una vez: Registrarse como instalador InstallerCenter http://installer.energy-manager.de Invitación para el registro del cliente en EnergyManager Portal InstallerCenter

	Montaje de EnergyManager		
	Conexión con el inversor		a través de la interfaz RS485? a través de Ethernet? a través de la interfaz S0?
lación de l	Conexión a MyReserve	Casa del cliente	Cable de datos CAN (Cable de par tren- zado blindado; min Cat5.e), MyReserve Instrucciones de uso e instalación
lnsta	Conexión a internet		eventualmente: Switch

	Acceso al EnergyManager		Acceso a la red del cliente Número de serie y contraseña del dispositivo del EnergyManager
rgyManager	Portal Smart Setup: Búsqueda de dispositivos (Search devices)	Smart Setup Sistema operativo OS X (Apple) o Linux: http://energymanager.local/ Sistema operativo Windows: http://energymanager/ alternativa: Dirección IP del Ener- gyManager	Topología de la instalación doméstica (contador, generadores, consumidores, batterías)
ón del Enei	Portal Smart Setup: Cliente (Customer)		Dirección del cliente, precio de comp- ra de electricidad
Configuració	Portal Smart Setup: Instalaciones fotovoltaicas (PV plants)		Alineación, inclinación, potencia de los sistemas fotovoltaicos, asignación del inversor, límite para el control dinámico de alimentación
	Portal Smart Setup: Consumo doméstico (Household consumption)		Topología de la instalación doméstica (contador, generadores, consumidores, batterías)



12.5 Diagrama de MyReserve y EnergyManager

12.6 Mensajes de error en la búsqueda de dispositivos

Error	Causa posible	Solución
	Cableado incorrecto	Compruebe el cableado
No se ha encontrado el dispositivo (consum- idor o generador)	El aparato no está en- cendido	Encienda el aparato
	Conexión RS485 incor- recta	El EnergyManager tiene múlt- iples conexiones RS485 con las que es posible seleccio- nar libremente una primera asignación. Compruebe si el dispositivo está conectado en la conexión seleccionada en Buscar dispositivos (Search de- vice) o realice una búsqueda de dispositivo nuevamente.
en la busqueda de dispositivos	Conflicto de direcciones	Cada inversor debe contar con una dirección RS485 unívoca, que puede ajustarse a través del menú de configuración del inversor.
		Realice otra búsqueda de dispo- sitivos.
		Compruebe la versión de sof- tware de su dispositivo externo y la versión de software de EnergyManager y póngase en contacto con su servicio técnico.
Un dispositivo inte- grado por Ethernet no se encuentra en la búsqueda de dispositivos	No hay red	Compruebe el funcionamiento del rúter
Un inversor integrado	Se ha seleccionado un cable incorrecto	Utilice un cable apantallado para la conexión entre el Ener- gyManager y el inversor.
no se encuentra en la búsqueda de dispositivos	Tramo de cable demasia- do largo	Si los tramos de cable son lar- gos, es aconsejable instalar una resistencia de terminación de 120 ohmios entre los terminales de conexión A y B de Energy- Manager.

Error	Posible causa	Solución
El dispositivo conect- ado a través del con-	El contador todavía no ha recibido los 2 impulsos necesarios	Espere y active el aparato que deba medirse
tador SO se muestra marcado en rojo en la lista de dispositivos	El contador no recibe ningún impulso	Si el contador energético no recibe ningún impulso, com- pruebe que la polaridad sea la correcta.

AVISO SOBRE RECLAMACIÓN

Si, apesar de la alta calidad de nuestros productos, quiere indicarnos una queja, comuníquese directamente con su distribuidor a:

SOLARWATT ENERGY SOLUTIONS SPAIN | C/Real, 12-B | 28691 Villanueva de la Cañada | España Tel. + 34 917 236 854 | | info.spain@solarwatt.com Certificado según ISO 9001 e ISO 14001 | BS OHSAS 18001:2007

> TRANSPARENCIA TOTAL. USO INTELIGENTE DE ENERGÍA. MÁXIMO AUTOCONSUMO.